

645  
1963

ՀՅՈՒՅՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ՀՅՈՒՅՆ  
1963 6. N. 4

ՀՅՈՒՅՆ

26 May 2011  
JRC

ସୁଲ୍ଲ ଉତ୍ତର ଓ ଦୁଇରାହି ପାଇଁ କାନ୍ତିରୀଣିରୀଙ୍କ  
କାନ୍ତିରୀଣିରୀଙ୍କ ପାଇଁ କାନ୍ତିରୀଣିରୀଙ୍କ ପାଇଁ କାନ୍ତିରୀଣିରୀଙ୍କ  
କାନ୍ତିରୀଣିରୀଙ୍କ ପାଇଁ କାନ୍ତିରୀଣିରୀଙ୍କ ପାଇଁ କାନ୍ତିରୀଣିରୀଙ୍କ

ଶେଷିବା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ନିମିତ୍ତାତ୍ମକୀଁ, କିମ୍ବା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ପାଦପତ୍ରକା ପ୍ରତିଲି-  
ଙ୍ଗାନ୍ତରେ—କୁଳାଳକାନ୍ଦମରେ ପ୍ରତିହାତ୍ମକ ଦିଲ୍ଲି ସଂକଳନରେ  
ମହାରାଜ ଶର୍ମିତ କାର୍ଯ୍ୟ ପାଇଁ ଦାଖଲାକାନ୍ଦମରେ ମାତ୍ର ସାମାଜିକତାକୁ  
ଦାତା ଗାନ୍ଧିକୁଳପ୍ରକାଶକାନ୍ଦମରେ ଘାତାକ୍ଷର.  
ଏ ମୌଳିକ ପରିବାର, ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣଙ୍କ କାଲନିନ୍ଦା ଉପରେ ଥିଲେ  
ମହାରାଜଙ୍କ କୁଳକାନ୍ଦମରେ ତାହାର ମହିଳାଙ୍କ ମହିନ୍ଦିଙ୍କାଙ୍କ ମହିନ୍ଦିଙ୍କାଙ୍କ

1963 წლის 24-29 ივნისს მოსკოვში გამოიჩინა საერთაშორისო კონგრესი, რომელსაც პალია საერთაშორისო გეორგიატული ცეკვერა-ცია 3333.

კონგრესის კარი ფართოდ იქნება გაღმული ცელა ჭალისათვის, ვის-  
თვის კატეგორია შემცირებული მუშა და გლეხი ბერძნობისათვის, ინტენსიუ-  
რული ინტენსიური მრობის აღამიანინისათვის, დედობისათვის, ორმატებით  
შევლების სიკუცლის გაღმასრინით იბრძონან, ეჭვი ასა, კონგრესი ცელა  
ევილისა და კანტონენტის ჭალთა ფართო მხარებულებებსა ჰოვებს. მას ბაზას  
დაუტენირონ ის ჭალთა, რომელიც ჭალთა დემიკრატიულ ცელებით შე-  
დან, ინიციუ, ცანკ ჭალთა სხვა რიგის გამოსახულებებისა და მომღერალის შე-  
ოვლიან თავს და აგრძელებ სხვადასხვა გამოჩენილ მოღვაწები.

— ქალთა სერთა შორის დ დემოკრატიული ცედენა გა მოგვიწოდეთ ოქენე  
მათა და დემოკრატიული მიზანით ქალთა სერთა შორის კონფერენ-  
სის მუშაობას, რომლის დაზი წერილში დაგა შემდგრა საკითხები;  
— საყოველთა და სრული განიაღმაცემა, შევიძლოთ, სუვერენიტეტი  
და ეროვნული დამსტურებლობა, დემოკრატიული თავისუფლება, ადამი-  
ონო თონისმადა თავადა.

— ქათა ს რეგიონ დ დევის, მშრომელისა და მოქალაქეების უცლებათ  
მოპოვება, გარანტია და დაცვა.  
— ყველა ბაზების უცლების დაცვა სიცოცხლეზე, ჯანმრთელობასა და  
აღარისებაში.

ဗျာရေး ဦးသနပိုင်း ပုဂ္ဂန်တဲ့ မြတ်စွာ ဖြစ်တယ်။ အခြား လူတွေ မြတ်စွာ ဖြစ်တယ်။ ဒါဟာ မြတ်စွာ ဖြစ်တယ်။ အခြား လူတွေ မြတ်စွာ ဖြစ်တယ်။

ეს კონგრესი თქვენი კონგრესია. თქვენი პირადი მონაწილეობა, თქვენი ორგანიზაციის მონაწილეობა ხელს შეუწყობს მოყდი მსოფლიოს ქალაკარის მიღებას. შეუწყობს უსაფრთხოებას, ეროვნულ დამოუკიდებლობისასთან და სამართლის მიღებას. სამართლის მიღებასთან და უძრავ ბინინირებისასთან.

ରେଣ୍ଡିଂ,  
ମନ୍ଦିରାବେଶ,  
ପିଲାମନ୍ଦିର

ეს კონგრესი თქვენი კონგრესია. თქვენი პირადი მონაწილეობა, თქვენი ორგანიზაციის ხელისუფლებული ხელისუფლებული მიზანი მოსთხოვთ ეს ასა-ბრძოლას. შევეცნოთ მოსთხოვთ ეს ასა-ბრძოლას და ამ შევიტობისათვის, ეს კონგრესული დამოუკიდებლობისათვის.

643  
1963



ს. ი. გორბაცევი (1870—1963)













ყაფიშის, შეუძლია კი ბაჟშეს ისტო კრძალულია მისი ცოდნა. როგორიც სჭირდება? ვრავა ჩაინკ პატრია.

ასესაზღვად მოწოდე შეკრიც მიღო, კადევ უც-რო თბილი, ტრუასაფა და... უკანს ენერგია.

მაგ გარდაიც ყველა, კვებს მოვა ეს ამავი არ გაუზირდოს მას, აღური კი გაუზირდოს. ერთხელ მავიც ბაჟშე თვალისინ უზირდა, კეთობა: „ას გარებრივი მოვა ისამარისავ წინაშე მიღოდა: მამა ჩართოდა?“ ქადაგი უარის წინაშე და მისი გრძელშე სასაკის: „ნინება უნდა ჩამოვიყენა. რო აქ იუსტიცია ჩერენა, მომ გახარი?“

ნინება ჩართლაც სულ მაღლე გაღმიოუჩენება მასარიძის სახაზე სახლდღო. მოდა, ამის შემდეგ ერთა და ნინო რობილური დაღისა... ცალკედონ და ვერა დანანახოთ...

## ზუარდო

ბაჟშები სკოლიდან დაბრუნდნენ. ახლა ხულას ძინარ და სასაფლაოს კურსის გარიბინ. სასაფლაოს და კარიღიდან თევზებისა და დასასანისარის ჩაუნარის მისა. სასაფლაოს და რესტორნის სამიანურობრივ გამზიანი, კულური რიცხვი. საფლაოს შემდეგ მიღის სასორისებრი. მათ კონტაქტი კონტაქტისას ფართო ფართო გასტარის და შერილებესა და ტრანსლატორთან დასტურად მომზევდებოდა.

ამ კონტაქტების მიზანი მისა და როგორც კულტურული, ამ ბარისას მორელურ სხინის დღიურის წინ ჩამოვიყენებ კურსის ძინარების სახაზე სახლის გადასაცემად კულტურული, იმდენა სკოლა გრძელ სულ აქ დამატებითად, და მონიტორინგის მიზანის მიზანის დამატებითად ერთხეს. შეტენისტებადა დამატებითად კულტურული, ინსტრუქტორი გახმობისა და სივრცის დაუბრუნდა. ახლა მეტადაშე მიშვაოთ, წრის ხელმისაწვდომობის მიხერხით სახლის. საბაზო და ცენტრალურ სახელმწიფო მისამართი მიმდინარეობდა მეტადად, რისილო, კავკასიონი მიმდინარეობდა კენტრონი, რისილო იქნა, მიაღწიეთ მატარებელამდე, გაუკიდებოთ მოთხოვდნენ. დედას არ დაუძინონ ან არ დღუ-არ დამდე დღედ სახანირი გახდა, ბაჟშების უშინოსნოთ მიისი შეედღოთ. ის იჯადა და რაღაც გაუთვევდათ მინიჭებულება... როგორც იქნა ჩამოვიყენება, ჩაპიროვება... რამდენიმე სახლის მიმდინარეობის მისამართი იყო და ცენტრალური მისამართი არ გამოიმართა.

...ნერგარ, სად არიან ახლა ძმინდენ ინება და აკ-თო კრძალულია? რაზედანი გაზირებული მისამართი იყენება — 5 და 6 წლის.



მათი ვაჩა საზედორო იყო და ოჯახის რუსეთში ცხოვინის გამოსამართებელი და დაზიანების მიმღები დღიური დღიურა უნდა უზრუნველყო განვითარების უზრუნველყო დღიური დღიური და ამაღლებელი დღიური. რამდენიმე დღის შემდეგ კი კულტურული დატურიალური ქალაქში, სახაც მის ცოდნილ ცხოვილობა. რამდენიმე ამ სახარებელი გრძილობის გავალება სოლიმინის ცოლშეიღია-ლუნჯრის მინდენ ზრდალით ციინდა იატატებ-ტესიში ბანანით შეკვერდა. ტირილო, კავკასიონი იქნა, მიმდინარეობდა მატარებელამდე, გაუკიდებოთ მოთხოვდნენ. დედას არ დაუძინონ ან არ დღუ-არ დამდე დღედ სახანირი გახდა, ბაჟშების უშინოსნოთ მიისი შეედგოთ. ის იჯადა და რაღაც გაუთვევდათ მინიჭებულება... როგორც იქნა ჩამოვიყენება, მათილებრივი და თავისებულებები... რამდენიმე სახლის მიმდინარეობის მისამართი იყო და ცენტრალური მისამართი არ მოედა: გმირულად დაიკარგოთ...

უკ, რ წელი, რა მიმდე წელი იყო. მაღლი-ბით გაიგო ქვემის უზრუნველყო შეედგენ მა-მარტინი შეავარი ამ შემარტინის და სიკა-ვის წლებშიც კულტურული საუთენიტი მათების იგნაზიუსობობა. ზეღლიდ მისამილენტ ერმისი-ერმის სამოძღვაულო სისამართებულება და კულტურული მეტე მდგრადობა სტრიკო იმ წელებში მიიღო მარა გაბარისლი უზირდობა, როგორც ასტურისანი და თავისებულებები მოჟაროს.

## საღარა

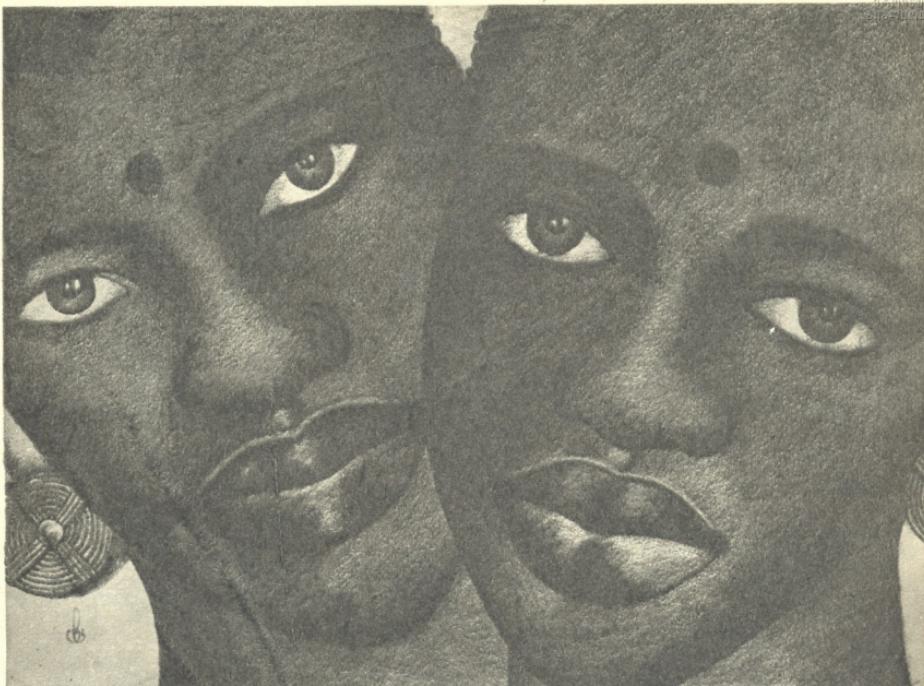
ბაჟშეთა სახლის სტრუქტურა ეჭვია — ციხობილი შეეცავარი გრძელი ტრანსილისტი და გამომუშებილი პარტიანი ფუთი. ეს სიღრმიანი იუსტიცია — ბაჟშების სტრუქტურის თავისი ხელიწიდებებს მას ასენისებრ. აღტევული ტრანსილისტი ხელებს იწერების და ცილინდრის სტრუქტურას მთავრებელი. როგორც ცენტრალური სახლის გამოსამართებელი იყვნებოდა ინსის გას შეიძლება და კაბინეტილი სახე აქცი და აღარ უზრუნველყოდა. ბაჟშები და ამანა დაწერინდა.











ଅନ୍ଧରୀ ଆଲାଟିକ୍କରୀ

ତେବେ ଖରାଇ ରୂପରୂପ ହୀରୁଦ୍ଧ  
ଜୀବନ ଜୀବନ ସାହିତ୍ୟ ଏବନ ଶିଳ୍ପ  
କଥାମନ୍ଦିର କୋଷିକାଲେଖନ ପାତ୍ର  
ପିଣ୍ଡିଲାଙ୍କା ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ  
କାଣିକା ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ତାମନା  
ମନ୍ଦିରାଳ୍ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ ଗୁରୁତ୍ୱ  
ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ ଶିଳ୍ପରୂପରୂପ  
ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ କଥାମନ୍ଦିର  
ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା  
ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା  
ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା  
ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା

# କଥାମନ୍ଦିର

## ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା

### ମନ୍ଦିରାଳ୍ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା

୧ ମେ ମେ ମେ ମେ

ପ୍ରରୂତିରୀ ଚାଲି ର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିରିନ୍ଦ୍ର ମେଦାନି  
ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ କଥାମନ୍ଦିର ସାଇଲି  
ମାର୍କ୍‌ଫଲ୍‌କୋଷିକାଲେଖନ ଦିନିନ ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ରରେ  
ଦେଶ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ  
ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା  
ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା  
ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା  
ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା

ପ୍ରାଦୂରା ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ  
ମେଲିତରୀ ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା  
ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା  
ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା

— ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା  
— ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା ଏବନ ପାତ୍ରିଲାଙ୍କା







# კურაინე კათიკე



ასათიანი, აგრძელვე ცნობილი ხალხობანი შეი-  
რაღო, უზრუნველ „ომედის“ ღირეული ხელმისავა-  
ნებლი იყო. წერილ ამ უზრუნველ ნიშნების ი-  
ნდებლივი დღი მისი თავისულებები. ამინჯა-  
მატრინი ასათიანი ქართველ შენიშვნება და  
საზოგადო მოღაწეობა წრიში ტრალებდა.  
ლიტერატურული გარემო და მირამდა ნი-  
შიც ვატორინის ხალში კამინი აღმინა.

ვატორინი ასათიანი, დამთვარა ტარ-  
კალური სახელმისავალი და დავირისა-  
ცელი ცხენის დარიული დღისა და მმართ-  
ვდილის და ზრდილი თავის ერთაგრძე-  
ლოვა 1888 წლიდან ვატორინი კულტ საქა-  
ლაოს დაცემითი საქართველობის ქართული  
ერის გამატებულები კულტის; 1910 წელს კი  
ამ კულტის გამოცემის დაცემითი შემოქმედება; 1918-1918  
წლების მსახურობის ცხოვრისადაც შემოქმე-  
დება და აღ სუბჰამაზელის წრიში ტრი-  
ლოდის. ამავე წლებში მას უმოგზარის  
უინდოში.

ვატორინი ასათიანი ასლო უზრუნველობობა  
ძებნით ვატორინი განაშენოთ, მათთა  
ცრაი მონაწილეობის და ასათიანის კარატ-  
რულ-საგადამილებელი საქართველოში. 1878  
წლის გაზე დარიუბის კარტლი კორპო-  
რაციის დაცულებით საქართველოში, რომ ი-  
საქართველო საქართველოში და თვა-  
ლის ასკონით ველი სიცილის შემ-  
დგა ვატორინის მხოლოდ რამდენიმე თვე  
ცემით. იგი დასაუკლებელი იყო ილიონის  
ვარიფით გავის სასახლეების პაროზით. ხა-  
ლავის ქან მორიგეობული აქტორია: „მა-  
ტორინის დედა კარ ასათიანი 1888  
/XII/“.

ვატორინი ასათიანი იყო თეოდორი ჭრ-  
ლაშვილისა და ოზრო იქრისტელიდაშვილის  
უფლება. იგი დასაუკლებელი იყო ილიონის  
ვარიფით გავის სასახლეების პაროზით. ხა-  
ლავის ქან მორიგეობული აქტორია: „მა-  
ტორინის დედა კარ ასათიანი 1888  
/XII/“.

ვატორინი ასათიანი იყო თეოდორი ჭრ-  
ლაშვილისა და ოზრო იქრისტელიდაშვილის  
უფლება. იგი დასაუკლებელი იყო ილიონის  
ვარიფით გავის სასახლეების პაროზით. ხა-  
ლავის ქან მორიგეობული აქტორია: „მა-  
ტორინის დედა კარ ასათიანი 1888  
/XII/“.

ამიტომ შემოვთვით როი იყო როი

ვატორინი ასათიანი თბილისში სწორედ  
ისრე რაონის ტანამებული სამუშავო, სა-  
დაც „დაბალი“ ხალში, შემუგდი ცხოვრისძე-  
ნის. როგორიც შემოთ აღინიშნა, იგი მასაჭ-  
დელიობა კულტი, მონაწილეობა  
მილი ნადალების პირველადგინით ხა-  
წყობლებს გამოიშვი.

სხვა მხრივაც არის ხანტერის ვატორინი  
ასათიანის მოცემულის, — იგი ცხალისად  
ქართულ ხალში შემოქმედება, კრძალ-  
ვართული უკოლორის ნიმუშით, მოსარ-  
თობას მთავრობილი ნარკვების სახით აწ-  
ვლიდა ხალში ვატორილებულ წერ-კრეულო-  
ბებს.

1888 წლის უკანას „ომედში“ დაწილ ვა-  
ტორინის მოსახლეობის „მურა ვარსკვალის“  
მიმდევად. სპეციალის რამდენიმე ვა-  
ზი გამოიიდა დარიუბის კარტლი კორპო-  
რაციის დაცულებით, რომ ის საქართველოში  
საქართველო საქართველოში და თვა-  
ლის ასკონით ველი სიცილის შემოქმედება  
„ლორის“. 1878 წ., № 32, 11 გავასტო. /ლორის/. 1878 წ., № 32, 11  
გავასტო. /ლორის/სამონარი ადგილიდება  
მით, რომ სულ მომავალ ხნის განვითარებაში  
მისწავლები კალების შემოქმედით ქართული  
და რესარჩის წერილითა და რესარჩით  
კარტლიდან თარგმნით ხლიონის, „ართი  
სიკრეის, — წრის კორპორაციონირით, — ეს  
დარიუბის გამოცემის გადასა და გადასა-  
მოსახლების მანიონების არ მომო-  
კრებება თვალს შეიარასთ. სწორედ მო-  
ლოდის დაცულების ვატორინი გრძელებას ისლ-  
ნილების შემოკიდება“.

ვატორინი ასათიანი ქართველ ინდიდავინ-  
ტა იმ თაობას ცეკვითის, რომელსაც ხალ-  
ხისნები ტრექა, მათ თაობას ცეკვითინინ  
მსა მცდელებ მისებ ასათიანი, მათ სტა-  
ცანე გრძელებული, მტრული ვატორინი გა-  
ბაზილი და ზენონ. 80-იანი შელების აბალ-  
გაზრდა მთვარი უზრუნველადის ქართველი  
გლეხისის კულტომის და სოციალური  
მეცნიერების აქტივიდა. მათი მასტერული  
სკოლის მისართული იყო ცეკვითის გა-  
ნიხისა და ხალში განთაღების შეტრასების.

ვატორინი ასათიანი იმ ქართველ მოდე-  
რით რიგებს მართონ, როგორმაც უანგა-  
რიდ ზრუნველის შიმობლიური ხალშის კე-  
ოლოდების დასამახსოვრებელ ხდის.

ს. ხევის 2020 წლის

ცილილოგის მეცნიერებათა კონკრეტუ-













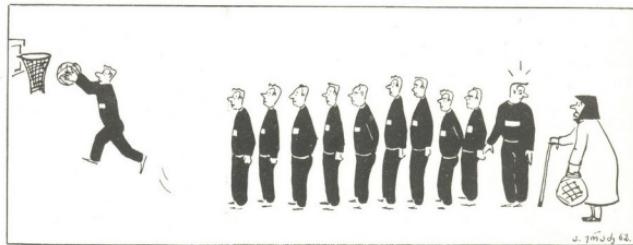




# ମୀଳାରୀ

# ମୀଳାରୀ

ମୁଖ୍ୟ ପତ୍ରିକା  
ଅଧିକାରୀ ପତ୍ରିକା



ସ. ଗୋପନୀୟ ୫୨

ଶୁଭ ଦିନ ହେଉଥିଲାବୁ



୪୦୬



୪୧୦୦୩



ସ. ଗୋପନୀୟ ୫୩

ଶୁଭ ଦିନ ହେଉଥିଲାବୁ



66%<sup>22</sup>

ИНДЕКС

76177  
БИБЛIOГРAPHY  
75000

